

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

**Державний обліковий номер:** 0519U000664

**Особливі позначки:** відкрита

**Дата реєстрації:** 19-09-2019

**Статус:** Захищена

**Реквізити наказу МОН / наказу закладу:**



## II. Відомості про здобувача

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Даниленко Людмила Іванівна

2. Danylenko Liudmyla Ivanivna

**Кваліфікація:** к. філол. н., 10.02.03

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Вид дисертації:** доктор наук

**Аспірантура/Докторантура:** так

**Шифр наукової спеціальності:** 10.02.03

**Назва наукової спеціальності:** Слов'янські мови

**Галузь / галузі знань:** Не застосовується

**Освітньо-наукова програма зі спеціальності:** Не застосовується

**Дата захисту:** 17-09-2019

**Спеціальність за освітою:** слов'янська мова та література

**Місце роботи здобувача:** Київський національний університет імені Тараса Шевченка

**Код за ЄДРПОУ:** 02070944

**Місцезнаходження:** вул. Володимирська, 60, м. Київ, Київська обл., 01033, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 26.172.01

**Повне найменування юридичної особи:** Інститут мовознавства ім. О. О. Потебні НАН України

**Код за ЄДРПОУ:** 05416998

**Місцезнаходження:** вул. Грушевського, 4, м. Київ, Київська обл., 01001, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Національна академія наук України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Київський національний університет імені Тараса Шевченка

**Код за ЄДРПОУ:** 02070944

**Місцезнаходження:** вул. Володимирська, 60, м. Київ, Київська обл., 01033, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 16.21.33

**Тема дисертації:**

1. Чеська пареміологія в генетичному, лінгвокогнітивному і дискурсивному висвітленні
2. Czech proverbs from a genetic, linguocognitive and discourse perspective

**Реферат:**

1. Об'єкт дослідження: паремійні одиниці чеської мови з погляду їх культурно-генетичних, лінгвокогнітивних і дискурсивних характеристик. Мета: комплексний лінгвістичний опис проблемних питань чеської пареміології, пов'язаних із зовнішніми та внутрішніми чинниками: походження, лінгвокогнітивні та прагмалінгвістичні особливості існування в мові й мовленні. Методи: порівняльно-історичний, зіставно-типологічний, функціональний метод із застосуванням методики контекстуально-семантичного і трансформаційного аналізу, концептуальний аналіз, соціолінгвістичний експеримент, прийоми кількісних підрахунків. Наукова новизна: вперше встановлено хронологічні межі паремійного корпусу чеської мови, запропоновано його періодизацію; простежено формування термінологічної системи чеської пареміології; віднайдено паремійний матеріал, опублікований Й. Добровським 1806 р. у виданні «Slavin»; паспортизовано пареміологію чеської мови біблійного походження, виділено три типи паремійних висловів стосовно освоєння античної спадщини; досліджено вплив німецької та української пареміології на чеську; виявлено

витоки українських прислів'їв і приказок у чеському паремійному корпусі середини XIX ст.; розроблено методику реконструювання культурних концептів на паремійному рівні чеської мови, визначено сучасний чеський паремійний мінімум. Практичне значення: результати дослідження можна використовувати в лінгводидактиці: курсах порівняльної фразеології слов'янських мов, лінгвокультурології, лінгвістичної прагматики, при укладанні лексикографічних праць.

2. The object of research: Czech proverbs from the viewpoint of their cultural-genetic, linguo-cognitive and discursive characteristics. The aim of research: a complex linguistic description of problems of Czech paremiology related with external and internal factors, namely, the origin of proverbs as well as the linguo-cognitive and pragmalinguistic specificity of their existence in language and speech. Research methods employed: the comparative-historic, comparative-typological and functional methods in combinations with the methodologies of contextual- semantic and transformational analysis, as well as conceptual analysis, sociolinguistic experiment and the quantitative estimation approach. The scientific novelty of research: for the first time, the chronological boundaries of the Czech language paremiological stock have been established and its periodization has been offered; the formation of Czech paremiology term system has been traced; proverbial materials have been found that were published by Josef Dobrovsky in his 1806 "Slavin" publication; the Czech proverbs of Biblical origin have been attributed to their prototypes in Scripture, and three types of paremiological items have been distinguished that are relevant for the analysis of Classical heritage adaptation; the influence of the German paremiology on the Czech has been studied, and the Ukrainian sources of proverbs and sayings in the 19th century Czech proverb stock century have been found; the methodology has been developed of reconstructing cultural concepts at the paremiological level of Czech; and the current basic stock of Czech proverbs has been determined. The practical significance of the research: its results can be used in linguodidactics, namely, in the courses of comparative studies of Slavic phraseology, cultural linguistics and linguistic pragmatics, and in lexicography.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Півторак Григорій Петрович

2. Pivtorak Hryhoriy P.

**Кваліфікація:** д. філол. н., 10.02.01, 10.02.03

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Півторак Григорій Петрович

2. Pivtorak Hryhoriy P.

**Кваліфікація:** д. філол. н., 10.02.01, 10.02.03

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Баландіна Надія Францівна

2. Balandina Nadiia F.

**Кваліфікація:** д. філол. н., 10.02.03

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Мокієнко Валерій Михайлович
2. Mokiienko Valerii Mykhailovych

**Кваліфікація:** д. філол. н., 10.02.03

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Коцюба Зоряна Григорівна
2. Kotsiuba Zoriana Hryhorivna

**Кваліфікація:** д. філол. н., 10.02.03

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Рецензенти**

**VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Півторак Григорій Петрович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Озерова Ніна Григорівна

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.